

# UJPEST

SZERKESZTIK:  
EGYEDI-SZABO BELA és MIKLOS MORIC.  
SZERKESZTŐSÉG: DEAK-UTCA 36. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . 3 .. Egyes szám ára 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

KIADÓHIVATAL:  
TAVASZ-UTCA I. SZÁM.  
Telefon: 72-25.

## Mi ujság Ujpesten?

Az „**UJPEST**“

ma a következőket írja:

**Egy kis teleplezés.**

**Vizvezeték ügyben.**

**Baj a laska körül.**

**Nem kell!  
Vissza!**

**A Jezsuita.**

**HIREK.**

**MUNKA.**

**IRODALOM.**

**NYILT-TÉR.**

**HIRDETÉSEK.**

## Adjátok meg az embernek, ami az emberé

(M. M.) Megint egy nap, amikor a mi érzésünk beleütközik az ócska felfogásuak érzésvilágába, amikor a mi gondolatvilágunk összeesap a régi világ gondolataival.

Az idén is megtartják a gyermeknapot, amelyet a gyermek- és társadalommentés napjának szeretnek mondani.

Vad szamarak, akik nem tudnak a mi világfelfogásunk magasságába emelkedni, ezen a napon is megértés nélkül állanak velünk és az érzéseinkkel szemben.

A mi keserű hangunkat nem tudják megérteni, a mi fájó érzésünket nem tudják érezni ezen a napon sem.

Ha mi a jótékonyság ellenségei vagyunk, ha a gúny, a felháborodás hangján ostorozzuk a mai társadalom gyermekmentését, az nem azért van, mert nem szeretjük a jót, mert nem akarjuk a gyermekmentést, hanem éppen ellenkezőleg, mert ellenségei vagyunk a hazugságnak, a képmutatásnak, mert nagyon is szeretjük a jót, mert mi igazán és egészen meg akarjuk menteni a gyermekeket.

Hiszen kiről van szó? A gazdagok gyermekeiről, a jómóduak megmentéséről? Nem, hanem az elhagyottak elhagyottjairól, a legszegényebb gyermekekről, a proletárosztály gyermekeiről van szó.

Hát mi olyan kegyetlenek volnánk, hogy éppen ezen a napon érzés nélkül állanánk a mi gyermekeinkkel szemben? Ezen a napon volnánk érzéketlenek azokhoz, akiknek fájdalma nekünk sajnó, akiknek a sebe minket éget?

Valóban bátor és gondolkodás nélkül való ember, aki a mi fájdalmas följjajdulásunkat félreérti.

A mi érzésünket a jótett nem azért bántja, mert jó. Hanem mert rossz. Olyan nyomorultul koldusok vagyunk, hogy így kell a jót csinálni?

Mert itt nem egy ember megmentéséről van szó, hanem az elpusztuló jövő nemzedékről. És mi, akik a jövőért dolgozunk, nem lehetünk érzéketlenek a jelen nyomorúságai iránt.

De azért minden egyes alkalommal meg kell mondanunk, hogy nem a koldusalamizsna módja az embermentésnek, morszákkal éhenhalókat jóllakatni nem lehet. Nem koldulással, nem jótékonykodással és szívmegeindulással kell dolgozni.

Mert a gyermekeket megmenteni kötelessége a társadalomnak. Mert a társadalom leveszi a maga számára az ember szíve, esze és munkája legjavát leginkább pedig a munka emberét. Mert az egy ember elpusztul, de a munkája, erőmennyisége megmarad a társadalomnak. Az ember és munkája legelső sorban a társadalomé. Miért nem adja tehát meg a társadalom az embernek, a mi az emberé?

Csak azt tanítják az iskolában: adjátok meg az istennek, ami az istené és a császárnak, ami a császáré. És miért nem az embernek, ami az emberé?

Az istennek megadják, ami az istené. Gyönyörű nagy kőházak szemképráztató pompával: a templomok, állanak a szolgálatában, az erő, a hatalom, a jólét emberei: a papok gazdálkodnak a nevében. És az istennek megfizeti a társadalom, ami az istené.

És a császárnak is, ami a császáré. Az állam az erőnek és a hatalomnak minden

Feltűnést keltő  
tavaszi  
kélme  
ujdonságok

**Ludwig H. Endre**

Telefon: 75--39.

uri- és női divatáru kereskedőhöz,



érkeztek:

UJPEST, ÁRPÁD-ÚT 21.

Szolid szabott árak.

Megnyilt

az

**Eden színház**

Ujpest első  
színháza.

ARPAD-UT ÉS ISTVAN-UT SAROK.

Hetenkint két színelőadás. \* A többi napokon szenzatiós mozgófényképek.

Ujpest egyedüli és legkellemesebb szórakozó helye

Lapunk mai száma 8 oldal.

eszközével az emberen tartja a kezét. Most éppen a legjobban láthatjuk. Mindnyájunk élete, java a kezében van. A háborus készülődésnek minden napja milliókat emészt föl. Évtizedekre szóló kulturmunkát végezhetnének azon a tömértelen kinesen, amit egy néhány napi háborus készülődéssel elpoesékolnak.

Hát az embergyilkolásra van a társadalomnak vagyona és kötelességérzete? Az embermentésre nincs?

Keserű tehetetlenséggel odaadjuk filléreinket és konok elszántsággal küzdünk a jövő társadalmáért, ahol majd nem az utcán koldulják és zsarolják össze a filéreket a pusztulók megmentésére.

Most pedig mi is odaállunk a koldulók közé és mondjuk:

*Adjátok meg az embernek, ami az emberé.*

## Egy kis leleplezés.

### Kényszer küldöttség.

#### Napidijakkal.

#### Muszáj volt elmenni.

A törekvő Rákospalota község élénken akar kormánypárti lenni. Legutóbb diszpolgáraiul választotta: *Kossuth* Ferencet, *Szterényi* Józsefet, és . . . és *Hédervári* Lehel.

Annak idején ezt megírtuk. Sőt azt is megírtuk, hogy nem tudtuk *Kossuth* Ferenc számára érdemeket találni. Az érdem keresés szekere kátyuba került. Csak egy jó ötlet segített rajtuk, ez az volt: bemenni *Kossuth* Ferenchez és kérni tőle lemásolás céljából egy diszpolgárait. Így is történt. Megírtuk, a fővárosi lapok is méltatták Rákospalota találékonyosságát.

Hasábos cikkek szoltak a diszpolgárait átadásáról, illetve a címzeteknek való személyes kézbesítésekről. Ez is volt bennük, hogy a megdiszpolgárait gőresösen ragaszkodnak a 48-as eszmékhez. Mire a 200—250 főből álló küldöttség lelkesen éljenzett. A kormánypárti lapok írták. Elhittük csak a 200—250 főből álló küldöttségben kételkedtünk. Honnan vettek volna ennyi embert? Gondoltuk. Rákospalotán, még Palotán sines 250 hajbókolásra berendezett koalíciós kormánypárti. Önként küldöttségező és önszántából éljenező kétszázötven ember. Nincs széles és poros Rákospalotán.

Jól hittük.

Az Istvántelki főműhely munkásaiból toborozták az éljen-automatákat. Nem akadt más ember. Átmentek a főműhelyekhez és *Farkas* mérnök kirendelt kétszáz embert a küldöttségbe Persze az nap nem kellett dolgozniok és mégis kapták aapidijakat.

*Farkas* mérnök hazafias érzése illetve fellebbvalói hatalma segített az emberhiányban szenvedő küldöttség vezetőkön. Így volt!

*Kossuth* és *Szterényi* alantasai dörögtek a lelkes „éljen“-eket, kényszerből, kenyérféltésből és illőapidijakért.

Ez a 48-as eszmékhez való „gőresös ragaszkodás“ érdemének másik oldala.

Amilyen a diszpolgárait, olyan a küldöttség is:

*Kényszer küldöttség!*

## Vizvezeték ügyben vándoruton.

### Ujpest — Wien — Berlin.

Ujpest r. t. város költségvetésében terebélyes összeg szerepel utazási általány címén. Ez arra van szánya, hogy belőle, illetve rajta a polgármester világot lásson. Szűk neki Ujpest, tapasztalatokat óhajt szerezni. Utazni akar. Elvégre megunja az ember a poros, piszkos Ujpest r. t. várost.

Utazni kell. Utra kell szállni, mert senki se nagy ember a saját szűk kis hazájában. Valljuk be, kellemes az utazás, az 1-ső oszt. gyorsvonaton, súlyosbitva napi — és élelmészési díjakkal.

Mult évben Magyarország jelentősebb városait utazta be a polgármester. Egyedül? Oh nem egyedül. Udvarral. Iródeákokkal, akik az utközben jött tapasztalatokat jegyezték papírra. Járván ezért nekik napi — és élelmészési díj. Lásd Ujpest r. t. város költségvetését.

Most Bécsen (Wien) és Berlinen a sor. Voltak Balmazújvároson, Fülöpszálláson, Hajdualmásán és a többi. A magyar városok már semmi érdekest se nyujtanak. Minden olyan egyforma bennük. Kisszerűek és a polgármester már kinőtt belőlük.

De a külföld! A külföld. Wien és Berlin. Világvárosok. Nagyon és félelmes ujdolgoktól ragyogók.

Es elutazott a polgármester Berlinbe. Magával vitte *Hoffer* Mihály utazási tanácsost és *Vnuk* Lajos t. utitársat. Wienbe kiszálltak. *Vnuk* Lajos visszafordult. Hazajött. Hogy mért? Ugyan mért! Hazajött.

Kettesben folytatták az utat Berlinbe. A vizvezeték tanulmányozni. Wienbe is a vizvezeték tanulmányozták. Mindenütt a vizvezeték tanulmányozták. *Vnuk* is, a körcsmáros. Igazán sikerült, a polgármester a vizvezeték tanulmányozására *körcsmárost* vitt magával, *Körcsmáros*, mint *vizügyi szakértő!* Fején találta a szöveget a polgármester úr. Remek ötlet.

Páratlan a maga nemében a főváros káposztás-megyéri vízműtelepe. Ujpesten van és 12 fillérért elveszi oda az embert a villanyos. Vagy gyalog se nagy ut. A megyéri csárda mellett van. Nem. Idébb. Közelebb.

Hogy mért nem mentek ezt tanulmányozni? Naiv kérdés. Berlint is érdemes megnézni. Wient is. Ujpest város számájára megy a káposztás, bolond, aki nem utazik. Aki igénybe nem veszi a költségvetésileg megállapított utazási és tanulmányozási alapot. Naja még azt se!

## Baj a laska körül.

### Nem kell!

#### Vissza!

Az ujpesti orth. hitközség tagjai, mint minden évben, úgy az idén is Vácra már elhozatták drága pénzen a közelgő husvéti ünnepekre kovásztalan kenyereket. A macaszt. Ehhez a hitközség beleegyezése volt szükséges. Azt meg is adta az elnök.

A hitközség új papja, buzgó és dogmához ragaszkodó orthodox, névszerint *Goldmann* József rabbi, kifogást emelt ez ellen. Neki nem kell a váci laska. Az idegen helyről behozott laskára kimondta a tilalmat. Ez annyit jelent, hogy nem szabad azt megenni. Az imaházat kiűrtette s ott hatóságilag engedélyezett kemencében sütteti a laskát. A hitközségi tagok legtöbbje pedig pörre készül.

Ez a dogmákon nyargaló férfiú, erősen lengyel hajlamot áru el. Merev, mint a megkeményedett és hajthatatlan dogma. Azonkívül a magyar szónak buzgó irtója. Egy darab középkor költözött be vele az ujpesti izr. hitközségbe.

A hitközség modernebb, liberálisabb tagjai közt pár nap alatt kivívta *Goldmann* ur a közellenszenvet.

A váci laska pörül járt Ujpesten.

## A Jezsuita.

Pei Ordeix Segismundo spanyol író világhírű drámáját a *Jezsuita* holnap, hétfőn este mutatja be az építő-, ács- és szabómunkások ujpesti helyiesoportjainak közös vigalmi bizottsága. Az előadás az Éden színházban lesz. Kezdeté este pont 8 órakor.

Érdekes, erős drámai jelenetekben impozáns színmű: *A Jezsuita*.



alapított  
1872.

Telefon:  
95—21.

# Nasser Testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben

## HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket szerda estig küldjék be, mert a lapzártá cikkeket illetőleg) szerdán este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest” szerkesztősége.

— **Erkel Gyula** A magyar zene egyik érdemes munkása halt meg hétfőn. Erkel Gyula, az Operaház egykori karmestere, a Zeneakadémia nemrégben nyugalomba vonult tanára, Erkel Ferenc legidősebb fia volt. 1842 július 4-én született. 1860 után 2 esztendeig vidéken működött. Nagybányán és Sopronban. 1863-ban a Nemzeti Színház segéd-karmestere lett. 1880-ban a Zeneakadémián a zongora és összhangzattan tanára. Majd az intézet énekes tanszakán lett a szerepgyakorlatok karmestere. Ebből az állásából vonult a mult esztendő nyarán nyugalomba. Temetése e hó 25-én volt Budapesten, az Operaházból, melyen Ujpestről is számosan résztvettek.

— **Eltűnt százezer korona.** Harom évvel ezelőtt elhalt Kárpáti János közgyám. Örökösői feljelentést tettek ismeretlen tettesek ellen lopás büntette miatt, mert a hagyatékából közel 100.000 korona értékű takarékbetét könyvek tűntek el. A nyomozás semmit se tudott kideríteni. Kevés idő múlva az elhalt Kárpáti egyik rokona, Deltl Emma volt tanítónő, aki Kárpáti betegágyán egészen haláláig ápolta és gondozta, férjhez ment Kardos Árpád bankigazgatóhoz. A házasság után csakhamar az a hír terjedt el Ujpesten, hogy Deltl Emma nagy összegű hozományt ment nőül Kardoshoz s ezt a hozományt — a hír szerint — Kárpáti János hagyatékából szerezte volna meg. Közben történt a Kardos-bankok bukása és ekkor Doria Károlyné és Jeger Bertalan örökösök megismételték feljelentésüket és azon gyanújoknak adtak kifejezést, hogy Kárpáti János hagyatékát Deltl Erna dézsmálta és erről tudott állítólag férje, Kardos Árpád is. A nyomozat ismét megállapította, hogy ez a föltevés alaptalan. A meggyanusított Kardos és felesége följelentést tettek Doria Károlyné és Jeger Bertalan ellen hamisvád büntetéseért. A bíró Kardos Árpád panasza tekintetében mind a két vádlottat fölmentette. Kardosné panasza tekintetében a bíróság egy újabb tárgyaláson dönt. Kardos Árpád felebbezést jelentett be.

— **Eljegyzés.** Eckstein Márton eljegyezte özv. Hirschbein Józsefné leányát, Hermiát Ujpestről. — Minden külön értesítés nélkül.

— **Aranylakodalom.** Lélekemelő ünnepség keretében tartotta meg házasságának 39-ik évfordulóját Péchy Manó, az Éden-Színház agilis és közkedvelt igazgatója esőndes családi körben nejjével, az asszonyi erények mintaképével, a helybeli ur társadalomban az intelligens és nemes asszonyi tulajdonságokat personifikáló delnővel. A legigazabb tisztelet és legőszintébb szeretet nyilvánulása volt ama körülrajongás, melyet ez alkalommal a jó barátok tömege, számos tisztelőik és az Éden-Színház személyzete kifejtett az üdvözlések körül. Azokhoz a csokrokhoz,

melyeket erre az alkalomra kötöttek sok jó barátai és tisztelőik, mi is fűzünk egy pár virágszálat, jutalmul ama igen sok kellemes estékért, melyeket Péchy Manó genialis találékonyságával és fáradhatatlan buzgalmával az Éden-Színház repertoírjában e publikumnak szerzett s kívánjuk, hogy zavartalan boldogságban sokáig legyen részünk s a nagy közönségnek osztatlan öröme az idő távolságában deresre vált hajjal, de örökös ifjúságban élő párhoz, hogy ragyogó például szolgáljanak a legmesésebb házasetlet üdvös voltáról.

— **Betörés.** Szerdáról esütörtökre virradó éjszaka ismeretlen tettesek betörték Barnabás Mór cipésmester Árpád-ut és Apponyi utca sarkán levő-üzletébe, ahonnan 2500 koronát érv árut loptak el. A betörők kiásták a ház oldalfalait és így jutottak az üzletbe. A rendőrség nyomozza a betörőket.

— **Az „Ujpesti Közművelődési Kör”** e hó 20-án tartotta idei rendes évi közgyűlését. A közgyűlésen Dr. Führer Simon elnök, kit azon alkalomból, hogy a kör ügyeit húsz éven át vezeti, a közgyűlés meleg ovációban részesített. Deutsch Jenő, a kör titkára betérjesztette a választmány évi jelentését, melyből kiemeljük, hogy a kör a múlt év folyamán gazdasági ügyeit hosszabb időre rendbe hozta, így a Kör-kávéházat 10 évre a régi bérlőnek, Brück Hugónak kiadta, a kör költségeit convertálta és tőketartozásából 11436 kor 87 fillért törlesztett. A kulturának szolgálatot tett a kör olvasóterme, kézikönyvtára, berendezésével, képtárlat, felolvasások és az iskolák támogatása által. Belépett az Országos Közművelődési Tanácsba és a jótékonyaság terén is áldozott. A közgyűlés Lövy Sándor megjegyzései után a jelentést tudomásul vette és megejtette a tisztújítást. Ennek során a régi választmány ismét beválasztatott és mint új választmányi tagok Dr. Kiss Sándor és Lövy Sándor nyertek többséget. Ezzel a közgyűlés, melyen igen sokan vettek részt, véget ért.

## MUNKA.

Felkérjük az ujpesti és rákospalotai szak-szervezeteket, szakegyleteket, hogy nyilvános-sagra szánt közleményeiket u. m. gyűlések, bérmozgalom, mulatságok, felülfizetések stb. szerkesztőségünk címére beküldeni sziveskedjenek.

## A háboru ellen.

Ujpest munkássága március 21-én, vasárnap délelőtt az Éden-Színházban tömegesen látogatott népgyűlést tartott, amelyen tiltakozott a készülő háboru ellen. Az egybehívók nevében Brecska István beszélt. Elnöknek: Jöcsák Kálmánt, jegyzőnek Habakuszt választották meg.

A napirend tárgyát Szabados Tódor (Budapest) fejtette ki. Előadta, hogy a háboru az agráriusok idézték elő, mert kizárólag csak nekik használna. A háboru mindenkinek másnak, de főleg a munkásságnak ártana. A gyűlés az előadottak után erélyesen tiltakozott az ellen, hogy a proletáriátust az agráriusok érdekeinek istápolására a vágóhídra vigyék.

∞ **Az Ujpesti Absztinens ifjuság** április hó 3-án az E. I. V. R. T. gyári kántin helyiségében az absztinens mozgalom alapja javára Cabaret-estélyt rendez. Színre kerül A megszökött szobor, bohózat 1 felvonásban. Irta: Schodli Gyula. Kezdeté este pont 8 órakor. Műsor ára 40 fillér.

## IRODALOM.

**Magyar helyesírás.** Minden tekintetben hasznos és értékes munkát végeztek Darkó Béla és Kővér Sándor helybeli tanárok a: „Magyar helyesírás” című füzet megírásával. A 2 ives füzet a felnőttek és a tanuló ifjuság tájékozására készült. Pár év alatt annyira változott az egyes szavak helyesírási módja, hogy nélkülözhetetlen immár a legújabb helyesírást magyarázó kézikönyv. Röviden és mégis érthetően felel meg ennek Darkó és Kővér könyvecskéje. Különös érdeme azon szavak jegyzéke, melyeknek leírásában a legtöbbször hibát szoktak elkövetni. Az izléses kiállítású füzet ára 40 fillér. Kapható a szerzőknél.

2618—1909 végrh. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbíróságnak 1908. évi V 1545/7 sz. kiküldő és a bpesti sz. elrendelő végzése folytán Dr. Darvas Béla ügyvéd által képviselt Alberti Béláné felperes részére — alperes ellen 125 kor. — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1000 kor. — fillér becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbíróság V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak a felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten Erzsébet-utca 49 sz. alatt leendő megtartására határidőül 1909. évi március hó 31. napján d. u. 4 órájára tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részökre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttéknél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpest, 1909. évi márc. hó 5.

Kiss Gyula  
kir. bírósági végrehajtó.

**Feldmann  
József**

„**DEMOKRATA-kávéháza.**”

TELEFON:

43—93

Ujpest, Arpad-ut es Rózsa-utca sarok.

Naponta **KOLOMPÁR JANCSI** 12 tagu zenekarának hangversenye.

REEGELIG NYITVA. PONTOS KISZOLGÁLÁS.

# TÜDŐBAJOSOK, gégebeteg, asthmások

forduljanak a svajci Thermal-gyógyviz Magyarországra - Ausztria vezérképviselőjéhez: **Lerner Manó, Ujpest, Váci-ut 12. szám. Telefon: 84-02. Prospektust ingyen Budapesti raktár: Édeskuty L. Erzsébet-tér 8.**

## Nyilttér.

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

### Köszönet nyilvánítás.

Felejthetetlen jó anyánk elhunytá alkalmával irányunkban tanusított részvétért ezuton mondunk hálás köszönetet

a gyászoló  
Eissenbeiss család.

1908. B. 342/5 szám.

### Ő Felsége a Király nevében!

Az upesti kir. jbiróság mint btő bíróság becsületsértés miatt vádolt Csepreghy Pál elleni bűnygyben 1908 március hó 18 napján Szekér Károly kir. albiró által a vád képviselőjében eljáró Vankó István fővádlnak és Dr. Sándorfi Kamil jegyzőkönyvvezető közreműködése mellett megtartott nyilvános tárgyalás folytán a vád és védelem meghallgatása után következőleg ítél:

Vádolt Csepreghy Pál 50 éves rk. városgazda, vagyonos, ir, olvas, szalkai szül., upesti lakós bűnös a Btk. 261 §-ába ütköző becsületsértés vétségében s kihágásban a melyet az által követett el, hogy fmvádlnak 1908. febr. 15-én ajánlottam elküldött levélben a következő kitélt használta fmvádlo ellen, „Értésültem arról, hogy piszkos módon, alattomban, tehát nem tisztességes emberhez illően támadást akartak ellenem intézni“, majd ha én ellenetek támadást akarok intézni, alattomban, piszkos módon, mint ahogy ti tesztitek“, majd „az aláírásoknak csak úgy volna hatása réám, ha azt nem piszkos módon, házról házra járva eszközöltétek volna“, majd „a ti eljárásotok cudar és aljas is“ s ezért a Btk. 261 §-a alapján a Kbt. 91§-nak alkalmazásával 40 kor. pénzbüntetésre ítéli.

A pénzbüntetés az 1892: 26 t. c. 33 §-ban meghatározott célokra ezen kir. jbiróságnál 15 nap alatt végrehajtás terhével lefizetendő és behajthatatlanság esetében a Btk. 53 §-a alapján 20 kor. vagy két napi fogházra lesz átváltoztatandó.

Vádolt köteles a felmerülendő bűnygyi költségeket az 1890: 46 t. c. 9 §-ban meghatározott módon a M. kir. kincstárnak megtéríteni, köteles továbbá 48 kor. ügyvédi költséget 15 nap alatt és végrehajtási terhével megfizetni fmvádlnak.

Dr. Réthy Ferenc ügyvéd díja és költsége 48 koronában saját felei ellenében megállapittatik.

Az ítélet az elítéltnak költségére az „Ujpest“ c. lapban egész terjedelmével, indokaival együtt közzététetni rendeltetik.

### Indokolás.

Fmvádlo Vankó István becsületsértés vétsége miatt emelt vádat Csepreghy Pál ellen, elkövetve az által, hogy utóbbi ajánlott levélben a rendelkező részben részletesen felsorolt sértő kitételekkel illette.

Vádolttnak a vád indítvány adataival egybehangzó beismerése alapján a bíróság tényként megállapítja, hogy az incriminált levelet vádolt irta a fmvádlnak.

Mint hogy a használt azon kifejezések, hogy fmvádlo piszkos módra, alattomban, nem tisztességes emberhez illően járt el vele szemben s hogy eljárása cudar is, aljas is. — fmvádlo nézve kétségtelenül meggyalázók s becsületét, férfi méltóságát s jellemét sértő tartalommal bírnak s így vádolt irásbeli ténykedése a a becsületsértés vétségének tényaladéki elemeit magukban foglalja; vádoltat a becsületsértés vétségében bűnösnek kellett kimondani.

A büntetés kiszabásánál vádolt büntetlen előéletével s őszinte beismerésével, valamint a levél megírásánál uralkodott izgatott lelki állapotával, mint nyomatókos enyhítő körülményekkel szemben súlyosbító körülmény gyanánt vette a bíróság figyelembe a használt kifejezések súlyosan meggyalázó tartalmát, valamint azt a körülményt, hogy vádolt az incriminált kifejezéseket fmvádlnak egy törvényszerű, a testületi élet kebelében gyakran szokásos választási harc keretében kifejezett, az iratokhoz esatolt kérvény szerint vádolttnak, szoros hitelszövetkezői főraktárnoki állásra egyéb állásaival való összeférhetlenség indokából való meg nem választására irányuló, de vádolt egyéni integritását nem érintő tevékenységére használta s így ha a vádolt védekezése jogos lett volna is, de becsületsértő kritikára joga nem volt.

Az enyhítő körülmények súlyára tekintettel bíróság a büntetés kiszabásánál méltányosnak találta a Btk. 91 §-nak alkalmazását.

Az ítélet közzétételére vonatkozó rendelkezés a Btk. 277 §-án, a bűnygyi költségekre s az ügyvédi díjakra vonatkozó rendelkezések a Bp. 479. 480. 485. §-ain alapulnak.

Ujpest, 1908. március 18-án.

A kir. járásbíróság.

A bélyegző helye.

Szekér.  
kir. albiró.

6405 szám. 1908 B.

### Ő Felsége a Király nevében!

A pestvidéki királyi törvényszék, mint felebbviteli büntető bíróság Dr. Cserba Dezső ügyvéd által képviselt, Vankó István által becsületsértés vétsége miatt vádolt Csepreghy Pál elleni bűnygyet, melyben az upesti kir. járásbíróság 1908 évi március hó 18-ik napján 1908. B. 342/5 szám alatt ítéletet hozott a vádolt részéről a bűnösség megállapítása miatt bejelentett felebbezés folytán 1908 évi május hó 19-ik napján tartott nyilvános felebbviteli ülésén Dr. Répássy Béla és Dr. Nagy Iván királyi törvényszéki bírák vettek részt a vád képviselőjében Dr. Cserba Dezső ügyvéd járt el, A vádoltat Dr. Miklós Antal ügyvéd képviselte a jegyzőkönyvet pedig Dr. Jellinek Ede királyi törvényszéki jegyző vezette a vád és védelem meghallgatása után vizsgálat alá vevén következőleg

Í T É L T.

A királyi törvényszék az első bíróság ítéletét a Bp. 554 §. 2 bek. felhívásával felhozott indokai alapján helyben hagyja s kötelezi Csepreghy Pál vádoltat, hogy Vankó István magánvádlnak a a felebbvitel folytán felmerült s 10 koronában megállapított képviselői költséget 15 nap alatt végrehajtás terhével megfizessen.

Budapest, 1908 évi május hó 19-ik napján.

A pestvidéki kir. törvényszék, mint felebbviteli bíróság.

Rónay s. k. elnök.

Dr. Répássy s. k. előadó.

Másolat.

1908. B. 342/6

6405 sz. 1908. B.

### Ő Felsége a Király nevében!

A budapesti kir. ítélőtanács

becsületsértés vétsége miatt vádolt Csepreghy Pál ellen az upesti kir. járásbíróság előtt folyamatba tett s ugyanott 1908 évi március hó 18-án B. 342/5 szám alatt, a pestvidéki kir. törvényszék által pedig vádolttnak és védőjének felebbezésére 1908 évi május hó 19-én 8405 szám alatt, elintéztett bűnvádi pert, vádolt és védőjének a II-od bírói ítélet ellen bejelentett semmisségi panaszt visszautasító végzés ellen védő által bejelentett semmisségi panaszt visszautasító végzés ellen védő által bejelentett felfolyamodása folytán 1908 évi október hó 20 napján tartott tanács ülésében vizsgálat alá vevén, következő végzést hozott:

A felfolyamodást elutasítja.

Indokok.

A törvényszék másodfoku ítélete ellen vádolt és védője részéről bejelentett semmisségi panaszt visszautasító törvényszéki végzés a törvénynek megfelelő indokokon alapszik, annak megsemmisítésére, megváltoztatására törvényes alap nincs, ennél fogva, a felfolyamodást alaptalannak kellett tekinteni, és mint ilyet elutasítani.

Budapest, 1908 évi október 29-én.

Csathó Ferenc s. k.  
elnök.

Lázár Aurél s. k.  
előadó.

430 végrh. sz. 1909.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az upesti kir. járásbíróságnak 1909. évi V. 144 sz. kiküldő és az upesti kir. járásbíróság 1908 Sp. 2920/3. sz. elrendelő végzése folytán hivatalból ügyvéd által képviselt **Kerekes Antal** felperes részére hátr. 130 korona — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1155 kor. — fill. becsült ingóságokra az upesti kir. járásbíróság V fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap s felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében a menyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Deák-utca 23. szám alatt leendő megtartására határidőül 1909. évi Március hó 29 napján délelőtt 10 órájára tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtásjegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttől vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

Kelt Ujpest, 1909. március hó 10.

Polgár

kir. bir. végrehajtó.

1358. szám tk. 1909.

**Árverési hirdmény kivonat.**

Az újpesti kir. járásbírósnak mint telekkönyvvizsgáló hatóság közhírré teszi, hogy az újpesti önszegélyző egyesület mint szövetkezet végrehajthatónak néhai Csapiszky Jánosné és társai végrehajtást szenvedettek elleni 200 korona tőke és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pestvidéki kir. törvényszék s az újpesti kir. járásbírósnak területén lévő s az újpesti 1107. sz. letétben A. I. 1—2 sorsz. 1544. 1545. hrszám alatt felvett ház, udvar és kertből álló ingatlanból Csapiszky Jánosné szül. Zirciner Mária nevében álló egy heted (1/7) rész illetőségére, mint Csapiszky Julia férj. Pogányi Jánosné, kisk. Csapiszky Ilona, Erzsébet és Margitot, valamint az ismeretlen örökösöket, mint hagyatékot vagyont illető jutalékra 1221 korona ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan illetőség az 1009. évi április hó 22 napján délelőtt 10 órakor a bíróság árverési helyiségében (Városház II., 59. ajtó) megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan illetőség becsárának 10 százalékát vagyis 122 korona 10 fillért készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett átfolyammal számított és az igazságügy-ministeri rendeletekben kijelölt óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni s így az 1881. t. c. 171 §-ában meghatározott bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről a kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, az árverés a csatlakozottnak kimondott Újpestvidéki takarékpénztár r. t. 1260 kor. tőke s járulékaiból álló követelése kiegyenlítése céljából is meg fog tartatni.

Kelt Újpesten, 1909. évi március hó 8-án. Az újpesti kir. járásbírósnak mint telekkönyvvizsgáló hatóság,

Olvashatatlan aláírás.  
kir. albiró.

Rózsa-utca 25. szám alatt  
1 két szobás és 1 három  
szobás lakás kiadó. Érte-  
kezhetni a háztulajdonosnál.

**BLASZ JÓZSEF**

kávéháza  
Ujpest, Árpád-ut 40. sz.

**Értesítés.**

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy Újpesten, Árpád-ut 40. sz. a. kávéházamban f. é. március hó 18-tól naponta reggelig

**PÁPAI NÁCZI**

közkedvelt primás ujjonnan szervezett zenekara — személyes vezetése mellett

**hangversenyez.**

Kitűnő tekeasztalok. Figyelmes kiszolgálásról gondoskodva van.

Magamat továbbra is igen tisztelt vendégeim és ismerőseim szíves pártfogásába ajánlva maradtam

Ujpest, 1909 március hó.

Kiváló tisztelettel

Blasz József, kávé.

Hilleg buffet. Naponta reggelig nyitva!  
Telefonszám: 14—89.

Felelős szerkesztő: **Negyedi-Szabó Béla.**  
Telefon 72—25.

**Ne vásároljon részletre s ne vegyen gondot a fejére amidőn**

**25 koronáért egy igen elegáns szabású férfiöltönyt vagy felöltőt rendelhet**

**Winkler Vilmos**

szabomesternél

**Ujpest, Árpád-ut 8.**

Kitűnő angol, francia és honi szövetekből készített remek szabású öltönyei, felöltői mindenütt dícséretet nyernek.

Pártoljuk a honi s a helyi ipart!

**ÉRTESÍTÉS!**

Ujpest rendezett tanácsú város és vidéke n. é. közönségét teljes tisztelettel értesítem, hogy hatóságilag engedélyezett

elsörendű

**cseléd-elhelyező és foglalkozást közvetítő irodámat,**

mely az Árpád-ut és Attila-utca sarok. Grübler-jéle házban volt, a mai naptól áthelyeztem a város központjába Árpád-ut és Apponyi Albert- (Temető)-utca sarok, Berstein-féle házban, az Elite-kávéházzal szemben.

Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy úgy a tisztelt megrendelőimet, valamint a nálam jelenkező foglalkozást kereső női- vagy férfi személyzetet továbbra is pontos és előzékeny kiszolgálásban részesíthessem.

Külön osztály szálloda- vendéglő- és kávéházi személyzet részére.

Bizva a n. é. közönség becses pártfogásában maradtam teljes tisztelettel

**KESZLER BÉLA**

hatóságilag engedélyezett elsörendű központi cseléd-elhelyező és foglalkozást közvetítő iroda tulajdonosa.

**Kérelem!**

Ezúton hívjuk fel a velünk bármiféle összeköttetésben levő igen tisztelt üzletfeleinket és t. előfizetőinket, hogy a részünkre járó bármiféle díjat bárkinek is — csakis nyomtatott és saját bélyegzőnkkel ellátott nyugta ellenében szíveskedjenek kiszolgáltatni.

Mély tisztelettel:

A „Szabadság”-nyomda és az „Ujpest” kiadóhivatala.

**Tanuló**

jó házból fizetéssel felvétetik ifj. Erker András utóda, Lampl Simon :: festékkereskedés ::

Ujpest, Árpád-ut 54. szám alatt.

**„Szabadság”**

könyvnyomda és könyvkötészet

Ujpest, Tavasz-utca I. szám.

Telefon: 72—25.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legcsinosabb kivitelben, jutányos árak mellett.

x **Hölgyek figyelmébe** ajánljuk **Vörös Paula** urnőnek a *Szép-utca 6. sz.* alatti elsőrangú *női ruha divattermet*, mely ezelőtt a fővárosban, a *Koronaherceg-utca*-ban létezett. S amelyet a tulajdonosnő csakis családi körülményeire való tekintettel volt kénytelen ott felosztatni s városunkba áthelyezni. Ezzel egyuttal alkalmat kívánt szolgáltatni Ujpest azon hölgyeinek, akik kényesebb igényeik kielégítésére megrendeléseik végett a fővárosba voltak kénytelenek fáradni. A legújabb angol és francia divatlapok, blouze albumok, valamint minden saison szövetmintái Szénássy Gyulától, a t. megrendelő hölgyek kényelmére mindig rendelkezésre állanak. Ugyanott hölgyeink és azok serdülő leányai a *női ruha varrás, szabás és minta rajzolásban is*, kiképzést nyerhetnek.

**Akar ön pénzt takarítani?**

Ha igen, úgy ne szerezze be ruha-szükségletét addig, míg

**Préger Mór**

ruha-nagyraktárát

meg nem nézte.

Hol körülbelül 1000 darab férfi-, fiu- és gyermek-ruha, ugyszintén munkás-ruha is van raktáron.

Saját készítmény! Kitűnő minőség!

Ajánlom:

Férfi-öltönyeim	5.50—15 frt.-ig.
Fiu-öltönyeim	4.50—8 „
Gyermeköltönyeim	1—6 „
Felöltők	6.50—12 „

Kiváló tisztelettel

**Préger Mór**

Ujpest, Árpád-ut 30.

Fióközlöt: **Bndapest, Teleki-tér 52.**

## Ön este unatkozik?

A legjobb szórakozás ott kezdődik, ahol az ember jólakik. A legkedvesebb élvezet pedig ott, ahol jól iszik!

### a Spitzer-féle vendéglőbe

Apponyi Albert-u. 48., Elite-kávéház épületében kitűnő magyaros ételt s a legjobb móri és magyaródi

## bort

kapja kitűnő kiszolgálással a legolcsóbb, szolid árak mellett.

Ha nem hiszi, jöjjön és győződjön meg!

## ÁRVERÉS.

A lejárt és meg nem hosszabbított zálogtárgyak f. évi március hó 22-án délelőtt 9 órakor elárvereztetnek.

A t. c. felek felkéretnek tárgyaikat 8 nappal az árverés előtt meghosszabbítani.

Ujpestvidéki Takarékpénztár r. t.  
zálogüzleti osztálya.  
Árpád-ut 32. szám.

## Figyelem!

Nem kell külföldre menni! Itt vagyok én

## JÓNÁS DAVID

dizsmű-asztalos

Ujpest, József-u. 64. és Árpád-ut 101.

Elvállal épület-, portál-, butor- és régiség munkát, ujat és mindennemű javítást, a legkomplikáltabb kivitelűt is felelősség mellett. Igen jutányos árban.

Tisztelettel

**Jónás Dávid**

asztalos-mester.

### Kitűnő minőségű

olcsó marha és borjú hus  
kapható:

### a szénatéren.

Szeniczey Árpád.  
Tér István.

Silbermann.  
Schönfeld.

Weisz Sándor.

:: féle mézárszékben. ::

A közönségnek kényelmére szolgál, ha a széna-téri sátrakban vásárol.

## Csomagolásra alkalmas

ujságpapir kapható az ujpesti szociáldemokrata párt irodájában Gyár-u. 41. szám, ajtó 13. Telefon: 70—10.

## Értesítés.

Tisztelettel értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy

Ujpesten, Árpád-ut és István-utca sarkán levő házban

(az Éden-színház mellett) a mai kor legkényesebb igézeinek megfelelő

## mezárszék

nyitottam.

A mielőtt a n. é. közönség szives pártfogását kérem, bátorkodom egyuttal megemlíteni, hogy üzletemben csakis

elsőrendű fiatal hizott árut bocsájtok

a t. fogyasztó közönség rendelkezésére, lehető legolcsóbb árak mellett.

Kiváló tisztelettel

**Spitzer Mór**

### Dr. GLÜCK

## SZANATORIUMA ÉS VIZGYÓGYINTÉZETE

Budapest, Városligeti-fasor 11.

Fekvésénél és berendezésénél fogva ideg-  
betegeknek, üdülést keresőknek stb. legjobban ajánlható. — Egész éven át nyitva. —  
Vizgyógykezelés, massage, elektrotherapia. —  
Frankel-Goldscheider-féle tubuskezelés. —  
Villanyos fényfürdők. — Szénsavas fürdők. —  
Diätetikus gyógmódok (Weir-Mitchell-féle  
hizláló gyógmód, cukorbetegkezelés. —  
Só-ványitókurák stb. —  
Állandó orvosi felügyelet. — Kitűnő ellátás.  
— Mérsékelt árak. —  
Telefon. — Prospektus.

Igazgató-főorvos:

**Dr. GLÜCK GYULA.**

## ! Itt a spanyol király!

A fiatalabb generáció kiváló tudású és előadása primása **Magócs János**, akit a cigányok

## „Spanyol király“

elnevezéssel illetnek, mert a csalódásig hasonlít

### Anfonz spanyol királyhoz,

továbbá ennek atyja id. **Magócs János** kitűntetett tárogató művész, minden este 8 órától reggel 5 óráig nagy hangversenyt tart a

### „Pannonia-“kavéházban.

Telefon: 19—95.

Kiváló tisztelettel **Feldmann József.**

## Ujpest, Árpád-ut 36.

Ha még nem győződött meg arról, hogy milyen szép és elegáns öltöny az, mely műhelyemben mérték után

## 30 koronáért

készül

és feljebb, úgy saját érdekében kérem, ne mulasszon el egy próba-öltönyt megrendelni, annál inkább is, mert ha az öltöny meg nem felel, az átvétel nem kötelező. Szép tartós szövet! Kitűnő szabás! Lelkiismeretes munka! Ami kizárólag saját készítményem.

## VEBER HENRIK

szabó-mester

Árpád-ut 36. sz., a szesz-gyárral szemben.



## „ SZÉN

fütes és ipari célokra, ugymint I-a poroszköszén-, coks-, kovács-szén-, tűzifa- s faszén (útóbbi csomagban is) kicsinyben és vagon rakományban rendelhető:

### Widerker Testvereknél

Ujpest, Nyár-utca 17. szám.

Budapesti főüzlet József-körut 36. sz.

Telefon: 110-43.

## Martinovics Emil

Cseléd elhelyező irodája.

Ujpest, Árpád-ut és Attila-utca sarok.  
(Grübler-ház.)

A közönség szives tudomásul adom, hogy egy ezen cég alatt újabb idő óta fenálló, valamint KELLER BÉLA cégen jelenleg helyiségemben üzött Cseléd elhelyező intézetet, tovább is saját személyes vezetésem alá veszem s a n. é. közönség minden igényét fővárosi módon bevezett intézetem a legnagyobb pontossággal elégítendő ki.

Kérve a n. é. közönség szives támogatását,

Tisztelettel

**Martinovics Emil.**

## Telekeladási hirdetmény.

Gróf Károlyi László telekeladási pénztára közhírré teszi, miszerint a Rákospalota község határában közvetlen Ujpest mellett fekvő ugynevezett **István-telek** parcelláztatván, az ezen tevő 144 villa és házhely

## eladásra bocsájtatik.

Fenti István-telek határait képezi az államvasut bécsi vonala, annak műhely-telepe, az ujpesti Árpád-ut és Ujpest város határa.

Bővebb felvilágosítás nyerhető fenti pénztárnál: József-u. 26. szám alatt a délelőtti órákban ünnep- és vasárnapi nap kivételével.

**Nagy maradék-vásár.**

Ehez nem kell reklám, itt az áru s az áruk beszélnek!

**SCHWARCZ és DEUTSCH férfi- es női divataruháza**

Ujpest, Árpád-út (Takács-féle házban).

Rövid idő alatt kitűnő hirt nyert, mert minden látogató meggyőződést szerez, hogy **most érkezett** újdonságai megérdemlik a megtekintést: Delain, flanell, angol szövetek, tennisz, schiffonok, baurett ággy-terítőkből **nagy választék.**

Ágy- és asztalterítők, női divat különlegességek.

Férfi divatcikkek: ing, gallér, nyakkendő, harisnyák, igen szép és olesó gyermek-ruhák.

**Nagy maradék-vásár.** 120 cm. széles angol szövetből egy aljra való 3 kor. 80 fill.  
Egy blouzra való 72 fillér.

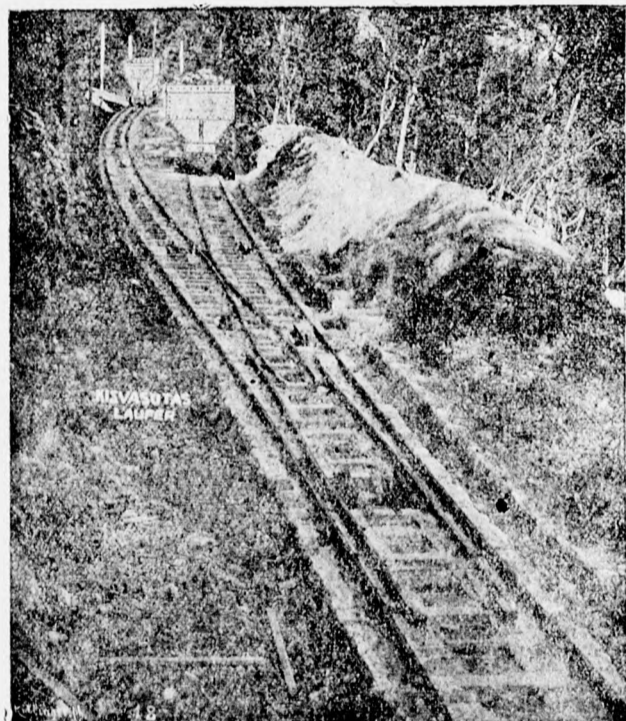
Férfi- és női szabókellékekből külön raktár!

Varrónőknek megfelelő engedmény!

Látogatást kér tisztelettel

**SCHWARCZ és DEUTSCH**

férfi- és női divatkereskedők.



**Kisvasuti különlegességek**  
gyára.

**Laufer József, mérnök**

Gyár: Budapest, VI., Váci-ut 135.

Iroda: Ujpest, Árpád-ut 14. sz.

CHEQUE-SZÁMLA  
a Posti Magyar Kereskedelmi Bank  
Ujpesti fiókjánál.

Posta Cheque-számla 19.187.

Sürgőnycim:  
LAUFER FŐMÉRnök, UJPEST.

TELEFON: 75—40.  
(Interurban)

**tervez és gyárt 16 ÉVI tapasztalat alapján:**

sodrony kötélpályát, siklót, függőpályát, felvonót,

amerikai szállító művet és kisvasuti berendezéseket.

E hirdető rovatban minden szó egy szeri beiktatása közönséges nonpareille betűkből 4 fillér, vastagabb betűvel háromszoros ár. A legkisebb hirdetés díja 10 szóig 40 fill.

## APRO HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre ingyen ad felvilágosítást a kiadóhivatal s hirdetések kívánatra díjtalanul szerkesztet.

Levélbeli tudakozásokra készséggel adunk felvilágosítást, ha a válasza szükséges levélblyegeket mellékelik. Tudakozásoknál a hirdetés száma a kiadóhivatal mindenkor közlendő. Kiadóhivatal: Ujpest, Tavasz-utca 1. szám. Telefon: 72-25.

### LAPUNK ELÁRUSÍTÓI:

Marton J. Kálmán, nagytőzsde. István-út 10.  
Hecht Emma, István- és Árpád-út sarkok.  
Özv. Feldmann Filopné. Árpád-út 60.  
Benkovic Imréné, István-tér 9.  
Szabó Kálmán, Tavasz-u. 26.  
Klein Jakab, Apponyi Albert-utca 18-20.  
Böhm Zsigmond, István-út 1.  
Özv. Fekete Mihályné. Árpád-út 46.

Donath Józsefné, Árpád-út 25.  
Müller Amália, Árpád-út 13.  
Özv. Deucht Samuné, Árpád-út 10.  
Wertheimer N., Váci-út 1.  
Özv. Mihálik Antalné, B.K.V.T. Ujpesti állomás.  
Lővinger Tivadarné, István-tér 8. sz.  
Özv. Schleich Józsefné, István-út 25.  
Korpás Lajos, Mária-utca 26.  
Hirschbein Fanny, Nyár-u. 1.  
Ligeti Antal, Diófa-u. 1.

## Legujabb Ujpesten.

Nem szükséges Önnek ezentúl Budapestre fáradni, ha lakását szépen és olcsón akarja berendezni! Ha tehát bútort akar venni ne mulassa el

### MÜLLER NÁNDOR asztalosmester,

Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán lévő saját készítményű bútorait megtekinteni, hol is mindenki, szegény v. gazdag — saját ízlésének megfelelő bútort vásárolhat. **Állandó bútorkiállítás** vas, réz és kárpitos bútorokban.

**SZABOTT ÁRAK!**

## DROGERIA

**SZABOTT ÁRAK!**

Telefon 87-78. **Ujpest, Árpád-ut 60. szám.** Telefon 87-78.

Ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe dúsan felszerelt drogeria üzletemet. Nagy választék, olcsó árak, szolid pontos kiszolgálás.

### Ajándékre alkalmas különféle:

Diszdobozok (kassetták 4-16 koronáig, Manicure készletek 6-12 koronáig, Fésű garnitúrák 2-5 koronáig, Parfeum kassetták 3-6 koronáig. Mindennemű bel és külföldi pipere különlegességek állandóan raktáron. Kötszerek, beteg-ápolási cikkek, vegyszerek és fényképezeti kellékek a legjutányosabb áron.

maradok tisztelettel

**Dr. Györbiró Szilárd** drogeria tulajdonos.

Órák jókarban tartását hivatalok és gyárakban szolid feltételek mellett évi átalány összegben vállalom el.

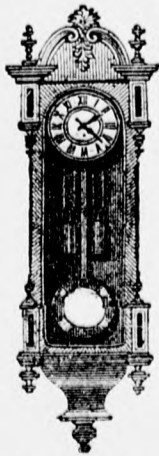
## Nagy

Órák jókarban tartását hivatalok és gyárakban stb. szolid feltételek mellett évi átalány összegben vállalom el.

# Óra- és ékszer- raktár.

A fővárosban évek során nyert tapasztalatokkal nyitottam meg Ujpesten, Árpád-ut 29. szám alatt

## ÓRÁS- ÉS ÉKSZER-ÜZLETEMET,



hol minden törekvéssel oda kívánok hatni, hogy órajavítási műhellyemmel minden téren a legnagyobb bizalmat megszerezsem. A technika legmagasabb vívmányával berendezett műhelyem és szakképzett munkaerővel azon helyzetben vagyok már most, hogy órajavításokat, tisztítást, ékszer és mindennemű becslését, vételét felelősség mellett eszközöljem.

Munkások és munkásnőknek előre is azon kedvezményt biztosítom, hogy hasznomat a fillérekig leszállítva nagy árengedménnyel óhajtom vevőkörömnek megszerezni.

A közönség szives támogatását kéri tisztelettel

**Deutsch A. Mór** órasmester.

